

**ENCUESTA SOBRE CUESTIONES  
SINTÁCTICAS DE LA LENGUA ESPAÑOLA**

**La Paz**

**Proyecto: "Variación Sintáctica del Español"**  
**Tokio, Japón**

**2009**

Esta encuesta tiene por objetivo observar cómo se usan algunas expresiones del español en la vida ordinaria y cotidiana. Por favor, indique con un V, lo que usted personalmente diría. Por ejemplo, (1) diría la parte en cursiva en las frases siguientes, o (2) no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia, o (3) no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Por ejemplo,

[ej. 1] Yo *le* dije la verdad. (le = María)

v(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia,.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia

Comentarios: \_\_\_\_\_

[ej. 2] No estoy seguro(a) de que *tenían* dinero.

(1) Yo lo diría así.      v(2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia

Comentarios: Diría: tuvieran \_\_\_\_\_

Atención: NO se trata de juzgar si las frases son correctas o incorrectas GRAMATICALMENTE, sino contestar si son las formas que USTED MISMO(A) USARÍA o NO USARÍA en casa, en la escuela, con sus familiares y amigos. Nuestro propósito es obtener una imagen real del uso actual de la lengua española en la vida corriente de personas concretas.

Le estamos muy agradecidos por su valiosa colaboración.

Coordinadores:

Toshihiro TAKAGAKI, Antonio RUIZ TINOCO

Hiroto UEDA, Masami MIYAMOTO

Noritaka FUKUSHIMA

## DATOS SOBRE EL ENCUESTADO

Ciudad: \_\_\_\_\_

Su nombre y apellido : \_\_\_\_\_

Sexo: 1. ( ) Hombre; 2. ( ) Mujer

Edad:

1 ( ) de 10 a 19 años.      5 ( ) de 50 a 59 años.

2 ( ) de 20 a 29 años.      6 ( ) de 60 a 69 años.

3 ( ) de 30 a 39 años.      7 ( ) de 70 a 79 años.

4 ( ) de 40 a 49 años.      8 ( ) de 80 a 89 años.

Lugar de nacimiento (ciudad y país): \_\_\_\_\_

Ocupación:

Estudiante (Carrera: \_\_\_\_\_)

Profesional (Ocupación: \_\_\_\_\_)

Otro: \_\_\_\_\_

[1] Es una lástima que (él) *no puede* venir.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[2] Es una lástima que no hizo [o hubo] sol ayer.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[3] Es una lástima que *no le ha gustado*.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[4] Es interesante que usted *sigue* con el mismo trabajo.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[5] ¡Qué bueno que *tenemos* tiempo para visitar a Juan también!

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[6] ¡Qué bueno que *tuvimos* tiempo para visitar a Juan también!

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[7] Me alegro (de) que *Ud.se ha mejorado*.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[8] Me alegro (de) que *Ud. está* bien de salud.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[9] El hecho de que el tabaco o el alcohol *están legalizados*, no da derecho a promover el consumo y legalización de otras drogas.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[10] Quisiera enfatizar el hecho de que en Finlandia la libertad de prensa *está garantizada* en la legislación.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[11] No hay duda (de) que lo *ha logrado*.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[12] Aunque *soy* boliviano, no me gusta el chairo.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[13] Aunque *sea* boliviano, no me gusta el chairo.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[14] Ellos *entraron al edificio*.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[15] *Metió todos los libros a la mochila*.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[16] *Voy a por los vasos*.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[17] *Voy por los vasos*.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[18] Ésta es la muchacha *que su padre era profesor de música*.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[19] Hay muchos estudiantes *que no les gusta leer libros*.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[20] Hay muchos estudiantes *a los que no les gusta leer libros*.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[21] Los gramáticos aconsejan muchas cosas *que* nadie *las* dice.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[22] No se acuerda del hotel *que* estuvimos el año pasado.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[23] Éste es el martillo *que* yo hice el mueble *con él*.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[24] Es una palabra *que* cualquier hablante puede identificar *su* significado.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[25] A menudo paseo por el bosque, *en cuyo lugar* encuentro paz y serenidad.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[26] La calidad del agua en las ciudades es inferior *que* en el campo.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[27] Su hijo es menor *al* mío.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[28] Yo me he tropezado con problemas *más peores* que éste.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[29] Los intereses públicos son *muchos* más importantes que los privados, señaló el alcalde.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[30] La literatura es muy bonita: *contra más* lee uno, *más* le gusta.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[31] La *mejor* que lo dibujó fue Isabel.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[32] *Se debe pedir* informes.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[33] *Se puede aceptar* los defectos de los demás cuando se tiene clara conciencia de los propios.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[34] *Se acepta* cheques de viajero [o de viaje].

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_



[35] *Léase* las páginas siete y ocho. [como una indicación de manuales]

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[36] Uno de los factores que se *ha de tener* en cuenta en la oxidación de metales es la humedad relativa.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[37] A estas cosas se les *llaman* con diferentes palabras.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[38] ¡Quédate*la*! (la = la bolsa)

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[39] ¡Quédate *con ella*! (ella = la bolsa)

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[40] En esta tienda [o acá] no se *vende* periódicos.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[41] Ahí no se *incluyó* sus firmas.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[42] No *la* haga esperar más.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[43] No *la* haga repetir la misma tontería.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[44] Tenía muchas ganas de ver*les*. (les = el padre y la madre)

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[45] El tractor hace tiempo que *le* vendimos para la chatarra.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[46] *Le* digo la verdad a mis padres.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[47] Un carro que venía por la Avenida Juan XXIII *le* atropelló y *le* mató. (le = mi hijo)

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[48] Yo *la* he dicho que se habían quedado en la escuela. (la = mi madre)

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[49] ¿Les dijiste que no venía? ---Ya se *los* dije.

- (1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.  
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[50] Hotel de tres estrellas necesita recepcionista *sabiendo* inglés y francés.

- (1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.  
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[51] Llegaron a La Paz el día quince, *dirigiéndose* a Santa Cruz al día siguiente.

- (1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.  
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[52] Un minibús chocó con el camión *llevando* vacas.

- (1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.  
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[53] *Pueden* haber problemas.

- (1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.  
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[54] *Hubieron* días que no salíamos a trabajar.

- (1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.  
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[55] *El periódico* compró Pedro.

- (1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.  
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[56] El periódico *lo* compró Pedro.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[57] *Agua*, conseguimos.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[58] *Agua, la* conseguimos.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[59] Me da igual *con tal que* no esté roto.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[60] Lo arregló *antes que se* dieran cuenta.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[61] El partido comenzó poco *después que* empezara a llover.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[62] Le he dicho [o le dije] mil veces que *debe de estar* aquí a las ocho.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[63] Estoy *seguro que* vendrá.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[64] Mi hermana está *contenta que* hayas aceptado la invitación.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[65] Sospecho *de que* me mintió.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[66] Ella *dijo de* que no sabía nada.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[67] Supongo *de que* es verdad.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[68] Le gusta *de* comer en casa.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[69] Alfredo *es* feliz de vacaciones en Londres.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[70] La situación *era* mucho más grave de lo que nos imaginábamos.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[71] La vida *es* llena de sorpresas.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[72] No *estoy* responsable de lo que hagan.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[73] *Estamos* capaces de ganar a cualquiera.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[74] Todo *está* inútil.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[75] María duerme *tranquila*.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[76] Antiguamente lo hacíamos *manual*.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[77] Ellos cantan muy *suave*.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[78] Es que piensa *distinto*.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[79] Eso lo hago yo *fácil*.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[80] *Cerca mío* había una mujer con un bolso en la mano.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[81] Siempre que me dice algo, habla *en contra tuya*.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[81-1] Siempre que me dice algo, habla *en contra tuyo*.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[82] *Detrás mío* venía un carro siguiéndome.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[83] La mayoría de los españoles no *conocen* a los ministros.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[84] Esto *son* mis opiniones.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[85] *Estas* son mis opiniones.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[86] Por favor, tengan *presente* mis palabras.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[87] ¿Me da un vaso de agua? ---Sí, un momento. Ahora se *lo* doy.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[88] ¿Me da un vaso de agua? ---Sí, un momento. Ahora se *la* doy.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[89] En este punto de mi vida, *me* es importante comprender qué es lo que quiero hacer.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_



[90] En este punto de mi vida, es importante *para mí* comprender qué es lo que quiero hacer.

- (1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.  
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[91] Por favor, *salir* afuera todos.

- (1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.  
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[92] Te quiero *hace* muchos años, tú lo sabes.

- (1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.  
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[93] Nos tranquilizamos cuando por fin volviste en *sí*.

- (1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.  
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[94] Los periodistas *subieron* la montaña en helicóptero.

- (1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.  
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[95] Los periodistas *subieron a* la montaña en helicóptero.

- (1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.  
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[96] Me duele *mi* cabeza.

- (1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.  
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[97] Tómate *tu* leche.

- (1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.  
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[98] Yo *me le* acerqué.

- (1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.  
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[99] Pensé que *me les* escaparía.

- (1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.  
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[100] *Me les* incorporo mañana.

- (1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.  
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[101] Ya no quiero *más nada*.

- (1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.  
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[102] En la familia, estábamos seguras de que *más nunca* volverías.

- (1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.  
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[103] *Más nunca* se la vio por aquí.

- (1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.  
(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[104] Esta roca es imposible de *ser movida*.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[105] Esta roca es posible de *mover*.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[106] Este libro es fácil de *leerse*.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[107] Su casa está segura mientras *que* viaja.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[108] *Me se* perdió el paraguas.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[109] *Te se* acabaron las vacaciones.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[110] Algún día tendrás que contármelo *todo* sobre mi padre.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_

[111] Algún día tendrás que contarme *todo* sobre mi padre.

(1) Yo lo diría así.      (2) Yo no lo diría, pero lo he oído decir en Bolivia.

(3) Yo no lo diría ni lo he oído decir en Bolivia.

Comentarios: \_\_\_\_\_